

ABSTRAK

Puti Kustianti. 2013. *Analisis Kesalahan Penggunaan Hitei no Settouji “Hi~, Fu~, Mu~, Mi~” pada Mahasiswa Tingkat IV Tahun Ajaran 2012/2013 Jurusan Bahasa Jepang Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Jakarta*. Skripsi. Jurusan Bahasa Jepang, Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Negeri Jakarta.

Hitei no Settouji adalah prefiks yang mengandung makna negatif, berlawanan, bertentangan dari kata dasarnya dalam bahasa Jepang, contohnya : *Hi~* (非~), *Fu~* (不~), *Mu~* (無~), *Mi~* (未~). Keempat *hitei no settouji* tersebut memiliki arti yang hampir sama sehingga terkadang membingungkan dan menyulitkan dalam menggunakannya.

Tujuan penelitian ini adalah untuk memperoleh data empiris mengenai kesalahan penggunaan *Hitei no Settouji “Hi~, Fu~, Mu~, Mi~”* pada mahasiswa tingkat IV tahun ajaran 2012/2013 Jurusan Bahasa Jepang dan faktor-faktor penyebab mahasiswa melakukan kesalahan tersebut. Penelitian ini dilakukan di Universitas Negeri Jakarta. Metode penelitian yang digunakan adalah metode kuantitatif analitik dengan sampel 27 orang. Instrumen yang digunakan adalah melalui tes dan angket.

Berdasarkan hasil analisis data, diketahui bahwa letak kesalahan yang paling banyak ditemukan adalah kesalahan dalam penggunaan *Hitei no Settouji Hi~* (非~) dengan persentase kesalahan sebesar 61,38%, yang tergolong kategori cukup tinggi. Sedangkan faktor penyebab terjadinya kesalahan tersebut adalah seperti yang berasal dari faktor eksternal, yaitu, kurang mendalamnya penjelasan dosen. Namun, faktor penyebab yang berasal dari faktor internal pun memiliki andil yang lebih besar dalam menyebabkan terjadinya kesalahan, seperti mahasiswa tidak memahami penggunaan *Hitei no Settouji “Hi~, Fu~, Mu~, Mi~”* dikarenakan *Hitei no Settouji “Hi~, Fu~, Mu~, Mi~”* memiliki arti yang hampir sama. Selain itu, aktivitas dan strategi belajar mahasiswa di luar kelas, seperti tidak mengulang materi dan tidak banyak melakukan latihan mengerjakan soal juga menjadi salah satu yang menyebabkan mahasiswa melakukan kesalahan.

Kata Kunci : Analisis Kesalahan, *Hitei no Settouji, Hi~, Fu~, Mu~, Mi~*